

Betrachten wir die relevanten Stellen der Urkunde näher. Zunächst ist mit Alessandro Pratesi festzuhalten, dass die Erwähnung der Clemensreliquien in der Narratio als eine nicht vor dem Ende des 10. Jahrhunderts entstandene Interpolation zu betrachten ist⁵⁵. Die umfassende Güterschenkung erregt keinen nennenswerten Verdacht, dürfte aber an manchen Stellen überarbeitet worden sein⁵⁶. Problematischer ist eine Einschätzung des darauffolgenden Passus. Hier ist zu lesen, dass der Herrscher die *tutela* des Klosters für die Zeit nach seinem Tod ausschließlich demjenigen anvertraut habe, *ad cuius honorificentiam nostro studio constat exstructus*⁵⁷. Dabei sind nicht nur die in

55) D Lu II. 64: *Ubi et almificum beatissimi pontificis et martyris Clementis corpus venerabiliter recondi fecimus*; vgl. auch Iohannes Berardi (wie Anm. 2) S. 2038. Cherubini sieht in diesem Passus eine Interpolation, vgl. ebd. S. 2040. Vgl. zu den Urkundenteilen, die die Clemensreliquien betreffen: PRATESI, Cronache (wie Anm. 10) S. 344–346; DERS., *Ubi corpus* (wie Anm. 34) S. 129–131.

56) D Lu II. 64: *Qua de causa ad maiorem mercedis nostre cumulum ac loci ipsius necessarium supplementum servorumque Christi in ipso degentium seu illic undecumque adventantium perenne subsidium contulimus in iam dicto sancte trinitatis cenobio omnes res nostras, quas conquisivimus per totam Tusciam a quibusdam hominum – hi sunt Farimundus diaconus et cappellanus simulque Farao et Farulfus filii quondam Farulfi –, videlicet curtem in fundo Hisiano et alia curte in fundo Palme una cum omnibus ad supra scripte curti pertinentes, et quod ipsius Farimundi in parte evenit a suis fratribus, hoc est quinta portione de curte in fundo Pao et curtem in fundo Pantanola et curte in fundo Uenena et curte infra civitate Toscana cum omnibus ad supra scripta quinta portione pertinentes. Donamus et curtem nostram in Suberella cum omni pertinentia vel adiacentia sua, cum servis et ancillis cartulariis aldionibus libellariis mobilibus et immobilibus, sicut ad nostram tenuimus manum, totum in integrum. Similiter donamus ipsas res, quod Walbertus episcopus nobis per cartulam delegavit in territorio Tuscanense, hoc est curte in fundo Cattiano et curte in Orta cum servis et ancillis, cum mobilibus et immobilibus, cum omni pertinentia earum. Pari etiam modo donamus casas massaritias numero decem, quas Asprandus filius quondam Asprandi nobis per cartulam delegavit, quod sunt posite in finibus castro Toscana, omnia ad supra scriptas massaritias pertinentes, seu et res in finibus Pistoriensis, quas Guichelmus nobis per cartulam delegavit, cum omnibus ad easdem res pertinentibus. Verum etiam donamus et omnes res, quas nunc habemus in Castro felicitatis et curtem nostram in sancto Cerbonio et curtem nostram in fundo Carpena et Moliano. Nec non et donamus curte nostra in fundo Gorgiano, qui vocatur ad sanctum Heliam, in finibus Aprutiensis, similiter cum servis et ancillis, cum mobilibus et immobilibus, omnia, sicut ad nostram tenuimus manum; vgl. auch Iohannes Berardi (wie Anm. 2) S. 2038f. In diesem Teil der Dispositio wird auch der Ausdruck *per cartulam delegavit* (oder *deligavit*) mehrfach verwendet, welcher auch in D Lu II. 63 vorkommt.*

57) D Lu II. 64: *Cunctis igitur tam presentibus quam et futuris cognitum sit supra taxatum cenobium habitatoresque ipsius cum universis respicientibus ad ipsum mobilibus et immobilibus rebus sub nostri mundburdi continuam tuitionem a nobis iam dudum esse receptum, in tantum, ut omnem ipsius tanquam peculiarissime domus nostre causam pro amore superno, quoadusque spiramus, exequi modis omnibus decre-*